



El Resumen de beneficios y cobertura (SBC, por sus siglas en inglés) es un documento que le ayudará a elegir un [plan](#) médico. El SBC le muestra cómo usted y el [plan](#) compartirían el costo de los servicios médicos cubiertos. NOTA: La información sobre el costo de este [plan](#) (llamada [prima](#)) se proporcionará aparte. Esto es solo un resumen. Para más información sobre su cobertura o para obtener una copia de los términos de cobertura completos, visite [www.HealthReformPlanSBC.com](http://www.HealthReformPlanSBC.com) o llame al 1-833-982-7368. Para una definición de los términos de uso común, como [monto permitido](#), [facturación del saldo](#), [coseguro](#), [copago](#), [deductible](#), [proveedor](#) u otros términos [delineados](#) consulte el glosario. Puede ver una copia del glosario en <https://www.healthcare.gov/sbc-glossary/> o llamar al 1-833-982-7368 para solicitar una copia.

Preguntas importantes	Respuestas	¿Por qué es importante?
¿Cuál es el <a href="#">deductible</a> general?	Dentro de la <a href="#">red</a> : individual \$2,500/familiar \$5,000.	Por lo general, deberá pagar todos los costos de los <a href="#">proveedores</a> hasta el <a href="#">deductible</a> antes de que este <a href="#">plan</a> comience a pagar. Si otros miembros de la familia están incluidos en el <a href="#">plan</a> , cada miembro debe alcanzar su propio <a href="#">deductible</a> individual hasta que el monto total de los gastos del <a href="#">deductible</a> pagado por todos los miembros de la familia alcance el <a href="#">deductible</a> familiar general.
¿Se cubre algún servicio antes de pagar todo el <a href="#">deductible</a> ?	Sí. Las visitas al consultorio dentro de la <a href="#">red</a> , los <a href="#">medicamentos con receta</a> y la <a href="#">atención preventiva</a> están cubiertos antes de que complete el <a href="#">deductible</a> .	Este <a href="#">plan</a> cubre algunas partidas y servicios incluso si aún no ha cubierto el monto total del <a href="#">deductible</a> . Sin embargo, es posible que se aplique un <a href="#">copago</a> o <a href="#">coseguro</a> . Por ejemplo, este <a href="#">plan</a> cubre algunos <a href="#">servicios preventivos</a> sin <a href="#">costos compartidos</a> y antes de que cumpla con su <a href="#">deductible</a> . Vea una lista de <a href="#">servicios preventivos</a> cubiertos en <a href="https://www.cuidadodesalud.gov/es/coverage/preventive-care-benefits/">https://www.cuidadodesalud.gov/es/coverage/preventive-care-benefits/</a> .
¿Hay algún otro <a href="#">deductible</a> por servicios específicos?	No.	No tiene que pagar un <a href="#">deductible</a> por servicios específicos.
¿Cuál es el <a href="#">límite de gastos directos del bolsillo</a> de este <a href="#">plan</a> ?	Dentro de la <a href="#">red</a> : individual \$8,550/familiar \$17,100.	El <a href="#">límite de gastos directos del bolsillo</a> es el máximo que podría pagar en un año por servicios cubiertos. Si otros miembros de la familia están incluidos en este <a href="#">plan</a> , cada uno debe alcanzar su propio <a href="#">límite de gastos directos del bolsillo</a> hasta que se alcance el <a href="#">límite de gastos directos del bolsillo</a> familiar general.
¿Qué no incluye el <a href="#">límite de gastos directos del bolsillo</a> ?	<a href="#">Primas</a> , cargos de facturación del saldo y la atención médica que este <a href="#">plan</a> no cubre.	Aunque usted pague estos costos, no cuentan para el <a href="#">límite de gastos directos del bolsillo</a> .
¿Pagará un poco menos si acude a <a href="#">un proveedor dentro de la red</a> médica?	Sí. Vea <a href="http://www.aetna.com/docfind">www.aetna.com/docfind</a> o llame al 1-833-982-7368 para una lista de <a href="#">proveedores dentro de la red</a> .	Este <a href="#">plan</a> utiliza una <a href="#">red de proveedores</a> . Usted pagará menos si acude a un <a href="#">proveedor</a> dentro de la <a href="#">red</a> del <a href="#">plan</a> . Usted pagará más si acude a un <a href="#">proveedor fuera de la red</a> , y es posible que reciba una factura de un <a href="#">proveedor</a> por la diferencia en el costo del <a href="#">proveedor</a> y lo que su <a href="#">plan</a> paga ( <a href="#">facturación del saldo</a> ). Tenga en mente que su <a href="#">proveedor dentro de la red</a> podría utilizar un <a href="#">proveedor fuera de la red</a> para algunos servicios (como laboratorios médicos). Consulte con su <a href="#">proveedor</a> antes de obtener servicios.
¿Necesita un <a href="#">referido</a> para ver a un <a href="#">especialista</a> ?	No.	Puede acudir al <a href="#">especialista</a> de su preferencia sin un <a href="#">referido</a> .



Todos los costos de [copago](#) y [coseguro](#) que se indican en esta tabla son después de que se haya completado el [deductible](#), si aplica un [deductible](#).

Eventos médicos comunes	Servicios que podría necesitar	Lo que usted paga		Limitaciones, excepciones y otra información importante
		Proveedor dentro de la red (Usted pagará lo mínimo)	Proveedor fuera de la red (Usted pagará lo máximo)	
Si acude a la oficina o clínica de un proveedor de salud	Visita de atención primaria para tratar una lesión o enfermedad	<u>Copago</u> de \$30 por visita, no se aplica el <u>deductible</u> ; excepto <u>coseguro</u> del 30 % para cirugía en el consultorio.	Sin cobertura	Ninguna
	Visita al <u>especialista</u>	<u>Copago</u> de \$50 por visita, no se aplica el <u>deductible</u> ; excepto <u>coseguro</u> del 30 % para cirugía en el consultorio.	Sin cobertura	Ninguna
	<u>Atención preventiva/examen colectivo/vacuna</u>	Sin cargo	Sin cobertura	Es posible que deba pagar los servicios que no son preventivos. Pregúntele a su <u>proveedor</u> si los servicios que usted necesita son preventivos. Luego verifique lo que pagará su <u>plan</u> .
Si se realiza un examen	<u>Prueba diagnóstica</u> (radiografía, análisis de sangre)	Servicios de laboratorio: <u>coseguro</u> del 30 % (hospital), <u>copago</u> de \$30 por visita (centro independiente), no se aplica el <u>deductible</u> . Radiografías: <u>coseguro</u> del 30 %.	Sin cobertura	Ninguna
	Estudios de imágenes (tomografía computarizada, estudio PET, resonancia magnética)	<u>Coseguro</u> del 30 %	Sin cobertura	Ninguna

Eventos médicos comunes	Servicios que podría necesitar	Lo que usted paga		Limitaciones, excepciones y otra información importante
		Proveedor dentro de la red (Usted pagará lo mínimo)	Proveedor fuera de la red (Usted pagará lo máximo)	
<b>Si necesita medicamentos para tratar su enfermedad o infección.</b>  Hay más información disponible acerca de la <a href="#">cobertura de medicamentos con receta</a> en <a href="http://www.aetnapharmacy.com/standard">www.aetnapharmacy.com/standard</a>	Medicamentos genéricos	<u>Copago</u> por receta, no se aplica el <u>deductible</u> : RX1, \$15 (al por menor), \$35 (órdenes por correo); RX2, \$25 (al por menor), \$60 (órdenes por correo); RX3, \$15 (al por menor), \$37.50 (órdenes por correo).	Sin cobertura	El plan cubre un suministro de 30 días (al por menor) y un suministro de entre 31 y 90 días (órdenes por correo). Incluye medicamentos y dispositivos anticonceptivos disponibles en las farmacias. Los anticonceptivos genéricos preferidos para mujeres aprobados por la Administración de Alimentos y Medicamentos (FDA) se brindan sin cargo dentro de la <u>red</u> . Su costo será mayor si elige medicamentos de marca en lugar de genéricos. La diferencia en el costo no cuenta para el <u>límite de gastos directos del bolsillo</u> . Para los medicamentos de mantenimiento, luego de surtir dos recetas al por menor, los miembros deben abastecer un suministro de 90 días en CVS Caremark® Mail Service Pharmacy o CVS Pharmacy. La opción RX6 no está cubierta.
	Medicamentos de marcas preferidas	<u>Copago</u> por receta, no se aplica el <u>deductible</u> : RX1, \$50 (al por menor), \$125 (órdenes por correo); RX2, \$75 (al por menor), \$187.50 (órdenes por correo); RX3, 50 % con un mínimo de \$25 y un máximo de \$500 (al por menor), 50 % con un mínimo de \$62.50 y un máximo de \$1,250 (órdenes por correo).	Sin cobertura	
	Medicamentos de marcas no preferidas	<u>Copago</u> por receta, no se aplica el <u>deductible</u> : RX1, \$75 (al por menor), \$187.50 (órdenes por correo); RX2, \$100 (al por menor), \$250 (órdenes por correo); RX3, 50 % con un mínimo de \$25 y un máximo de \$500 (al por menor), 50 % con un mínimo de \$62.50 y un máximo de \$1,250 (órdenes por correo).	Sin cobertura	
	<u>Medicamentos especializados</u>	<u>Coseguro</u> por receta, no se aplica el <u>deductible</u> : RX1 y RX2, 30 % (al por menor y órdenes por correo); RX3, 50 % (al por menor y órdenes por correo).	Sin cobertura	

Eventos médicos comunes	Servicios que podría necesitar	Lo que usted paga		Limitaciones, excepciones y otra información importante
		Proveedor dentro de la red (Usted pagará lo mínimo)	Proveedor fuera de la red (Usted pagará lo máximo)	
<b>Si se somete a una operación ambulatoria</b>	Cargo de instalaciones (p. ej., centro de cirugía ambulatoria)	<u>Coseguro</u> del 30 %	Sin cobertura	Ninguna
	Honorarios del médico/cirujano	<u>Coseguro</u> del 30 %	Sin cobertura	Ninguna
<b>Si necesita atención médica inmediata</b>	<u>Atención en la sala de emergencias</u>	<u>Coseguro</u> del 30 % después de <u>copago</u> de \$100 por visita	<u>Coseguro</u> del 30 % después de <u>copago</u> de \$100 por visita	La atención que no es de emergencia no está cubierta.
	<u>Transporte médico de emergencia</u>	<u>Coseguro</u> del 30 %	<u>Coseguro</u> del 30 %	Traslados que no son de emergencia: sin cobertura, salvo que exista una autorización previa.
	<u>Atención de urgencia</u>	<u>Copago</u> de \$50 por visita, no se aplica el <u>deductible</u> .	Sin cobertura	La atención que no es de urgencia no está cubierta.
<b>Si le hospitalizan</b>	Cargo de instalaciones (p. ej., habitación de hospital)	<u>Coseguro</u> del 30 % después de <u>copago</u> de \$500 por admisión	Sin cobertura	Ninguna
	Honorarios del médico/cirujano	<u>Coseguro</u> del 30 %	Sin cobertura	Ninguna
<b>Si necesita servicios de salud mental, conductual o toxicomanías</b>	Servicios ambulatorios	Visitas al consultorio: <u>copago</u> de \$30 por visita, no se aplica el <u>deductible</u> ; otros servicios ambulatorios: <u>coseguro</u> del 30 %.	Sin cobertura	Ninguna
	Servicios internos	<u>Coseguro</u> del 30 % después de <u>copago</u> de \$500 por admisión	Sin cobertura	Ninguna

Eventos médicos comunes	Servicios que podría necesitar	Lo que usted paga		Limitaciones, excepciones y otra información importante
		Proveedor dentro de la red (Usted pagará lo mínimo)	Proveedor fuera de la red (Usted pagará lo máximo)	
Si está embarazada	Visitas al consultorio	Sin cargo; <u>copago</u> de \$30 por la visita inicial para confirmar el embarazo, no se aplica el <u>deductible</u> .	Sin cobertura	El <u>costo compartido</u> no se aplica a los <u>servicios preventivos</u> . La atención durante la maternidad puede incluir pruebas y servicios que se describen en este SBC (p. ej., sonogramas).
	Servicios de parto profesionales	<u>Coseguro</u> del 30 %	Sin cobertura	
	Servicios de instalaciones de partos profesionales	<u>Coseguro</u> del 30 % después de <u>copago</u> de \$500 por admisión	Sin cobertura	
Si necesita ayuda recuperándose o tiene otras necesidades de salud especiales	<u>Cuidado de la salud en el hogar</u>	<u>Coseguro</u> del 30 %	Sin cobertura	60 visitas por año calendario
	<u>Servicios de rehabilitación</u>	<u>Copago</u> de \$50 por visita, no se aplica el <u>deductible</u> .	Sin cobertura	60 visitas por año calendario para terapias física, ocupacional y del habla combinadas
	<u>Servicios de habilitación</u>	<u>Copago</u> de \$30 por visita, no se aplica el <u>deductible</u> .	Sin cobertura	Se limita al tratamiento del autismo.
	<u>Cuidado de enfermería especializada</u>	<u>Coseguro</u> del 30 % después de <u>copago</u> de \$500 por admisión	Sin cobertura	Ninguna
	<u>Equipo médico duradero</u>	<u>Coseguro</u> del 30 %	Sin cobertura	Se limita a un <u>equipo médico duradero</u> que se utiliza para el mismo propósito o uno similar. Se excluyen las reparaciones como consecuencia del uso indebido o del maltrato.
	<u>Servicios de cuidados paliativos o enfermos terminales</u>	<u>Coseguro</u> del 30 %	Sin cobertura	Ninguna
Si su niño necesita servicios odontológicos o de la vista	Examen de la vista pediátrico	<u>Copago</u> de \$50 por visita, no se aplica el <u>deductible</u> .	Sin cobertura	1 examen de rutina para la vista por año calendario
	Anteojos para niños	Sin cargo	Sin cargo	Máximo de \$125 por año calendario para niños hasta los 19 años de edad
	Chequeo dental pediátrico	Sin cobertura	Sin cobertura	Sin cobertura

## Servicios excluidos y otros servicios cubiertos:

Servicios que su <a href="#">plan</a> generalmente NO cubre (consulte el documento de su <a href="#">plan</a> o póliza para encontrar más información y una lista de otros <a href="#">servicios excluidos</a> ).		
• Cirugía estética.	• Cuidado a largo plazo.	• Cuidado de rutina para pies.
• Atención dental (adultos y niños).	• Atención que no sea de emergencia cuando viaje fuera de los EE. UU.	• Programas para adelgazar, excepto para los <a href="#">servicios preventivos</a> requeridos.

## Otros servicios cubiertos (podrían aplicarse limitaciones a estos servicios. Esta no es una lista completa. Consulte el documento de su [plan](#)).

• Acupuntura (en lugar de anestesia).	• Audífonos: 1 audífono por oído cada 24 meses para niños hasta los 15 años de edad.	• Enfermería privada: 70 turnos de 8 horas por año calendario.
• Cirugía bariátrica.	• Tratamiento para la infertilidad: Para obtener más información y conocer las excepciones, consulte el documento de la póliza proporcionado por su empleador.	• Atención de rutina para la vista (adultos): 1 examen de rutina para la vista por año calendario.
• Quiropraxia: 30 visitas por año calendario.		

## Sus derechos a continuar con su cobertura:

Hay agencias que pueden ayudarle si desea continuar con su cobertura cuando esta termine. La información de contacto de estas agencias es:

- Para obtener más información sobre sus derechos a continuar con la cobertura, comuníquese con el [plan](#) al 1-833-982-7368.
- Si su cobertura de salud de grupo está sujeta a la Ley de Seguridad de Ingresos de Jubilación de Empleados (ERISA), también puede comunicarse con la Administración para la Seguridad de los Beneficios del Trabajador del Departamento de Trabajo al 1-866-444-EBSA (3272) o visitar <http://www.dol.gov/ebsa/healthreform>.
- Para [planes](#) de salud de grupo gubernamentales no federales, también puede comunicarse con el Centro de Información al Consumidor y Supervisión de Seguros del Departamento de Salud y Servicios Humanos al 1-877-267-2323, extensión 61565; o visitar [www.cciio.cms.gov](http://www.cciio.cms.gov).
- Si está cubierto por un [plan](#) de la iglesia, tenga en cuenta que dichos [planes](#) no están cubiertos por las normas de continuidad de cobertura de la ley federal COBRA. Si la cobertura está asegurada, las personas deben comunicarse con el regulador de seguros del estado para conocer los posibles derechos de continuidad de la cobertura según la ley estatal.

Podría tener también otras opciones de cobertura, como comprar cobertura de seguro individual a través del [Mercado](#) de [Seguro Médico](#). Para más información acerca del [Mercado](#), visite [www.cuidadodesalud.gov/es](http://www.cuidadodesalud.gov/es) o llame al 1-800-318-2596.

## Sus derechos para presentar quejas o apelaciones:

Hay agencias que pueden ayudarle si tiene una queja contra su [plan](#) por negarle una [reclamación](#). Esta queja se llama [reclamo](#) o [apelación](#). Para más información acerca de sus derechos, consulte la explicación de beneficios que recibirá para este [reclamo](#) médico. Sus documentos del [plan](#) también incluirán información completa sobre cómo presentar un [reclamo](#), [apelación](#) o una [queja](#) a su [plan](#) por cualquier motivo. Para más información sobre sus derechos, esta notificación o para recibir asistencia, comuníquese con:

- Si desea comunicarse directamente con Aetna, llame al número gratuito que figura en su tarjeta de identificación médica o a nuestro número gratuito general al 1-833-982-7368.
- Si su cobertura de salud de grupo está sujeta a la Ley de Seguridad de Ingresos de Jubilación de Empleados (ERISA), también puede comunicarse con la Administración para la Seguridad de los Beneficios del Trabajador del Departamento de Trabajo al 1-866-444-EBSA (3272) o visitar <http://www.dol.gov/ebsa/healthreform>.

- Para [planes](#) de salud de grupo gubernamentales no federales, también puede comunicarse con el Centro de Información al Consumidor y Supervisión de Seguros del Departamento de Salud y Servicios Humanos al 1-877-267-2323, extensión 61565; o visitar [www.cciio.cms.gov](http://www.cciio.cms.gov).
- El programa de asistencia al consumidor también puede ayudarlo a presentar su [apelación](#). Puede encontrar la información de contacto en <http://www.aetna.com/individuals-families-health-insurance/rights-resources/complaints-grievances-appeals/index.html>.

#### ¿Este plan proporciona cobertura esencial mínima? Sí.

La [cobertura esencial mínima](#), en general, incluye [planes](#) y [seguros de salud](#) disponibles a través del [Mercado](#) u otras pólizas del mercado individuales, Medicare, Medicaid, CHIP, TRICARE y otras coberturas específicas. Si usted califica para ciertos tipos de [cobertura esencial mínima](#), es posible que no califique para el [crédito fiscal para las primas](#).

#### ¿Este plan cumple con los estándares de valor mínimo? Sí.

Si su [plan](#) no cumple con los [estándares de valor mínimo](#), usted podría calificar para un [crédito fiscal para las primas](#) para ayudarle a pagar un [plan](#) a través del [Mercado](#).

-----Para ver ejemplos de cómo este [plan](#) podría cubrir los costos de una situación médica hipotética, consulte la próxima sección. -----

## Acerca de los ejemplos de cobertura:



**Este no es un estimador de costos.** Los tratamientos ilustrados son ejemplos de cómo este [plan](#) podría cubrir atención médica. Los costos en sí serán diferentes, en función de la atención que termine recibiendo, los precios que cobren sus [proveedores](#) y muchos otros factores. Concéntrese en los montos de [costo compartido \(deducibles, copagos y coseguro\)](#) y los [servicios excluidos](#) según el [plan](#). Utilice esta información para comparar la porción de los costos que usted tendría que pagar con otros [planes](#) médicos distintos. Tenga en mente que estos ejemplos de cobertura se basan solo en la cobertura individual.

### Peg está embarazada

(nueve meses de atención prenatal en la red y parto en el hospital)

■ El <a href="#">deducible general del plan</a>	\$2,500
■ <a href="#">Copago de especialista</a>	\$50
■ <a href="#">Coseguro de hospital (instalaciones)</a>	30 %
■ Otro <a href="#">coseguro</a>	30 %

#### Este EJEMPLO incluye servicios como:

Visitas al especialista (*atención prenatal*)  
Servicios de parto profesionales  
Servicios de instalaciones de partos profesionales  
Pruebas diagnósticas (*sonogramas y análisis de sangre*)  
Visita al especialista (*anestesia*)

<b>Costo total hipotético</b>	<b>\$12,700</b>
-------------------------------	-----------------

#### En este ejemplo, Peg pagaría:

Costo compartido	
Deducibles	\$2,500
Copagos	\$100
Coseguro	\$2,400

#### Qué no está cubierto

Límites o exclusiones	\$60
<b>El total que Peg pagaría es</b>	<b>\$5,060</b>

### Control de la diabetes tipo 2 de Joe

(un año de atención en la red de rutina de una enfermedad bien manejada)

■ El <a href="#">deducible general del plan</a>	\$2,500
■ <a href="#">Copago de especialista</a>	\$50
■ <a href="#">Coseguro de hospital (instalaciones)</a>	30 %
■ Otro <a href="#">coseguro</a>	30 %

#### Este EJEMPLO incluye servicios como:

Visitas al consultorio del médico primario (*incluye sesiones informativas sobre la enfermedad*)  
Pruebas diagnósticas (*análisis de sangre*)  
Medicamentos por recetas  
Equipo médico duradero (*medidor de glucosa*)

<b>Costo total hipotético</b>	<b>\$5,600</b>
-------------------------------	----------------

#### En este ejemplo, Joe pagaría:

Costo compartido	
Deducibles	\$0
Copagos	\$1,500
Coseguro	\$0

#### Qué no está cubierto

Límites o exclusiones	\$20
<b>El total que Joe pagaría es</b>	<b>\$1,520</b>

### Fractura simple de Mia

(visita a la sala de emergencias dentro de la red y visitas de seguimiento)

■ El <a href="#">deducible general del plan</a>	\$2,500
■ <a href="#">Copago de especialista</a>	\$50
■ <a href="#">Coseguro de hospital (instalaciones)</a>	30 %
■ Otro <a href="#">coseguro</a>	30 %

#### Este EJEMPLO incluye servicios como:

Sala de emergencias (*incluye materiales médicos*)  
Prueba diagnóstica (*radiografía*)  
Equipo médico duradero (*muletas*)  
Servicios de rehabilitación (*terapia física*)

<b>Costo total hipotético</b>	<b>\$2,800</b>
-------------------------------	----------------

#### En este ejemplo, Mia pagaría:

Costo compartido	
Deducibles	\$1,900
Copagos	\$300
Coseguro	\$0

#### Qué no está cubierto

Límites o exclusiones	\$0
<b>El total que Mia pagaría es</b>	<b>\$2,200</b>

El [plan](#) sería responsable de los demás costos por estos servicios cubiertos en este EJEMPLO.

## Tecnología de asistencia

Las personas que usan tecnología de asistencia quizás no puedan tener acceso completo a la siguiente información. Para obtener asistencia, llame al 866-393-0002.

## Teléfono inteligente o tableta

Para ver los documentos desde su teléfono inteligente o tableta, se requiere la aplicación gratuita WinZip. Puede estar disponible en App Store.

## Aviso sobre la no discriminación

Aetna cumple con las leyes federales de derechos civiles en vigor y no discrimina de forma ilícita, excluye ni trata a las personas de manera diferente por motivos de raza, color, nacionalidad, sexo, edad o discapacidad.

Brindamos asistencia y servicios gratuitos a personas con discapacidades y que necesitan asistencia de idiomas.

Si necesita un intérprete calificado, información escrita en otros formatos, traducción u otros servicios, llame al número que figura en su tarjeta de identificación.

Si cree que no hemos brindado estos servicios o que lo hemos discriminado de alguna manera por pertenecer a una de las clases protegidas mencionadas más arriba, puede comunicarse con el coordinador de derechos civiles y presentar una queja:

Civil Rights Coordinator,  
P.O. Box 14462, Lexington, KY 40512 (clientes de planes CA HMO: P.O. Box 24030, Fresno, CA 93779)  
Teléfono: 1-800-648-7817, TTY: 711  
Fax: 859-425-3379 (clientes de planes CA HMO: 860-262-7705), CRCoordinator@aetna.com.

También puede presentar una queja sobre derechos civiles en el portal para quejas de la Oficina de Derechos Civiles del Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos ingresando en <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>. Además, puede hacerlo por correo o por teléfono: U.S. Department of Health and Human Services, 200 Independence Avenue SW., Room 509F, HHH Building, Washington, DC 20201; 1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD).

**Aetna es el nombre comercial que se utiliza en los productos y servicios ofrecidos por una o más de las compañías subsidiarias del grupo Aetna, entre las que se incluyen Aetna Life Insurance Company, los planes Coventry Health Care y sus filiales.**

**Asistencia de idiomas:**

For language assistance in your language call 1-833-982-7368 at no cost.

Albanian -	Për asistencë në gjuhën shqipe telefononi falas në 1-833-982-7368.
Amharic -	ለኢትዮ አማርኛ በ 1-833-982-7368 በንግድ ይደውሉ
Arabic -	للمساعدة في (اللغة العربية)، الرجاء الاتصال على الرقم المجاني 1-833-982-7368
Armenian -	Լեզվի գուցաբերած աջակցության (հայերեն) զանգի 1-833-982-7368 սրանց գնով:
Bahasa Indonesia -	Untuk bantuan dalam bahasa Indonesia, silakan hubungi 1-833-982-7368 tanpa dikenakan biaya.
Bantu-Kirundi -	Niba urondera uwugufasha mu Kirundi, twakure kuri iyi nomero 1-833-982-7368 ku busa
Bengali-Bangala -	বাংলায় ভাষা সহায়তার জন্য বিনামূলে 1-833-982-7368-তে কল করুন।
Bisayan-Visayan -	Alang sa pag-abag sa pinulongan sa (Binisayang Sinugboanon) tawag sa 1-833-982-7368 nga walay bayad.
Burmese -	မြန်မာ ဘာသာ အကျဉ်းချုပ် 1-833-982-7368 တို့ ၏။
Catalan -	Per rebre assistència en (català), truqui al número gratuït 1-833-982-7368.
Chamorro -	Para ayuda gi fino' (Chamoru), ågång 1-833-982-7368 sin gåstu.
Cherokee -	Theta Ùyá Sdih Áchäl JihéðRöðy ÆtT (GWY) Øbwë's 1-833-982-7368 Ø'æt L Aig'äl ÆGÞJ hÍRø.
Chinese -	欲取得繁體中文語言協助，請撥打 1-833-982-7368，無需付費。
Choctaw -	(Chahta) anumpa ya_apela a chi l_paya hinla 1-833-982-7368.
Cushite -	Gargaarsa afaan Oromiffa hiikuu argachuuf lakkokkofsa bilbilaa 1-833-982-7368 irratti bilisaan bilbilaa.
Dutch -	Bel voor tolk- en vertaaldiensten in het Nederlands gratis naar 1-833-982-7368.
French -	Pour une assistance linguistique en français appeler le 1-833-982-7368 sans frais.
French Creole -	Pou jwenn asistans nan lang Kreyòl Ayisyen, rele nimewo 1-833-982-7368 gratis.
German -	Benötigen Sie Hilfe oder Informationen in deutscher Sprache? Rufen Sie uns kostenlos unter der Nummer 1-833-982-7368 an.
Greek -	Για γλωσσική βοήθεια στα Ελληνικά καλέστε το 1-833-982-7368 χωρίς χρέωση.
Gujarati -	ગુજરાતીમાં ભાષામાં સહાય માટે કોઈ પણ ખર્ચ વગર 1-833-982-7368 પર કોલ કરો.
Hawaiian -	No ke kōkua ma ka ‘ōlelo Hawai‘i, e kahea aku i ka helu kelepona 1-833-982-7368. Kāki ‘ole ‘ia kēia kōkua nei.

Hindi -	हनिंदी में भाषा सहायता के लिए, 1-833-982-7368 पर मुफ्त कॉल करें।
Hmong -	Yog xav tau kev pab txhais lus Hmoob hu dawb tau rau 1-833-982-7368.
Ibo -	Maka enyemaka asusu na Igbo kpoo 1-833-982-7368 na akwughị ugwo o bula
Ilocano -	Para iti tulong ti pagsasao iti pagsasao tawagan ti 1-833-982-7368 nga awan ti bayadanyo.
Italian -	Per ricevere assistenza linguistica in italiano, può chiamare gratuitamente 1-833-982-7368.
Japanese -	日本語で援助をご希望の方は、1-833-982-7368 まで無料でお電話ください。
Karen -	၀၁၀၃၇၈၁၀၅၂၁၄၂၅၃၈၃၃-၉၈၂-၇၃၆၈ ၀၁၀၃၇၅၃၁၀၅၁၂၂၅၂၁၄၃၈၃၃-၉၈၂-၇၃၆၈
Korean -	한국어로 언어 지원을 받고 싶으시면 무료 통화번호인 1-833-982-7368 번으로 전화해 주십시오.
Kru-Bassa -	Bé m'ké gbo-kpá-kpá dyé piidyi dé Bašow-wuɖuňn wɛɛ, qá 1-833-982-7368
Kurdish -	برای راهنمایی به زبان فارسی با شماره ۱-۸۳۳-۹۸۲-۷۳۶۸ به خورایی پیووندی بگمن.
Laotian -	ຫຼັກທ່ານຕ້ອງການຄວາມຊົວຍເລື່ອໃນການແປພາສາລາວ, ກະລຸນາໄທໜາ 1-833-982-7368 ໄດຍບໍ່ແລຍຄ່າໂທ.
Marathi -	कोणत्याही शुल्कशिवाय भाषा सेवा प्राप्त करण्यासाठी, 1-833-982-7368 वर फोन करा.
Marshallese -	Ñan bōk jipañ ilo Kajin Majol, kallok 1-833-982-7368 ilo ejjelok wōnān.
Micronesian- Pohnpeyan -	Ohng palien sawas en soun kawewe ni omw lokaia Ponape koahl 1-833-982-7368 ni sohte isais.
Mon-Khmer, Cambodian -	សម្បាប់ជើងយកសាធារណៈ ភាសាអុមៗ សូមចូលរួមទៅកាន់លាង 1-833-982-7368 ដោយតែតិចប៉ុណ្ណោះ។
Navajo -	T'áá shi shizaad k'ehjí bee shíká a'doowol nínízingo Diné k'ehjí koji' t'áá jíík'e hólne' 1-833-982-7368
Nepali -	(नेपाली) मा नि: शुल्क भाषा सहायता पाउनका लागि 1-833-982-7368 मा फोन गर्नुहोस्।
Nilotic-Dinka -	Tén kuɔny ë thok ë Thuɔnjän col 1-833-982-7368 kecín ayöc.
Norwegian -	For språkassistanse på norsk, ring 1-833-982-7368 kostnadsfritt.
Punjabi -	ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ ਭਾਸ਼ਾ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ, 1-833-982-7368 'ਤੇ ਮੁਫਤ ਕਾਲ ਕਰੋ।
Pennsylvania Dutch -	Fer Helfe in Deitsch, ruf: 1-833-982-7368 aa. Es Aaruf koschtet nix.
Persian -	برای راهنمایی به زبان فارسی با شماره ۱-۸۳۳-۹۸۲-۷۳۶۸ بدون هیچ هزینه ای تماس بگیرید. انگلیسی
Polish -	Aby uzyskać pomoc w języku polskim, zadzwoń bezpłatnie pod numer 1-833-982-7368.
Portuguese -	Para obter assistência linguística em português ligue para o 1-833-982-7368 gratuitamente.
Romanian -	Pentru asistență lingvistică în română telefonați la numărul gratuit 1-833-982-7368

Russian -	Чтобы получить помощь русскоязычного переводчика, позвоните по бесплатному номеру 1-833-982-7368.
Samoan -	<b>Mo fesoasoani tau gagana I le Gagana Samoa vala'au le 1-833-982-7368 e aunoa ma se totogi.</b>
Serbo-Croatian -	Za jezičnu pomoć na hrvatskom jeziku pozovite besplatan broj 1-833-982-7368.
Spanish -	Para obtener asistencia lingüística en español, llame sin cargo al 1-833-982-7368.
Sudanic-Fulfude -	<b>Fii yo on hebu balal e ko yowitii e haala Pular noddee e oo numero doo 1-833-982-7368. Njodi woo fawaaki on.</b>
Swahili -	Ukijitaji usaidizi katika lugha ya Kiswahili piga simu kwa 1-833-982-7368 bila malipo.
Syriac -	 ۱-۸۳۳-۹۸۲-۷۳۶۸
Tagalog -	Para sa tulong sa wika na nasa Tagalog, tawagan ang 1-833-982-7368 nang walang bayad.
Telugu -	భాషతో సాయం కొరకు ఎలాంటి ఖర్చు లేకుండా 1-833-982-7368 కు కాల్ చేయండి. (తమిగు)
Thai -	สำหรับความช่วยเหลือทางด้านภาษาเป็นภาษาไทย โทร 1-833-982-7368 ฟรีไม่มีค่าใช้จ่าย
Tongan -	Kapau 'oku fiema'u hā tokoni 'i he lea faka-Tonga telefoni 1-833-982-7368 'o 'ikai hā ōtōngi.
Trukese -	Ren ánnisin chiakú ren (Kapasen Chuuk) kopwe kékkeéri 1-833-982-7368 nge esapw kamé ngonuk.
Turkish -	(Dil) çağrısı dil yardım için. Hiçbir ücret ödemeden 1-833-982-7368.
Ukrainian -	Щоб отримати допомогу перекладача української мови, зателефонуйте за безкоштовним номером 1-833-982-7368.
Urdu -	بالفیکت زبان سے متعلق خدمات حاصل کرنے کے لئے 1-833-982-7368 پر بات کریں۔
Vietnamese -	Để được hỗ trợ ngôn ngữ biling (ngôn ngữ), hãy gọi miễn phí số 1-833-982-7368.
Yiddish -	פֿאָר שְׁפָרָאָךְ הִילְפְּ אַיִן אַיְדִּישׁ רֹופֵט 1-833-982-7368
Yoruba -	Fún irànlowo nípa èdè (Yorùbá) pe 1-833-982-7368 lái san owó kankan rará.